

关于年金收款金融机构的更改（委托）

(If you would like to check the contents in a language other than Japanese, please visit the Japan Pension Service website stated on the back of this page.)

平素承蒙您对年金事业的理解与协作，谨此致谢。

您的年金通过从日本进行国际汇款的方式支付。自 2025 年起，国际汇款的规则发生变更，汇款时原则上需要提供收款金融机构的 SWIFT(BIC)代码。此外，我们接到通知，自 2026 年起，若没有 SWIFT(BIC)代码，可能会出现汇款延迟或无法汇款的情况。

目前，您的年金收款金融机构信息中尚未登记 SWIFT(BIC)代码。为确保年金能够准确汇付，恳请您通过以下任一方式提交所需文件。

【办理方式】

- 申报当前收款金融机构的 SWIFT(BIC)代码
- 或将收款金融机构变更为拥有 SWIFT(BIC)代码的金融机构

【需提交的文件】

- ① 随信附上的《国外居住年金领取人住址及收款金融机构登记（变更）申请书》
→请填写“1. 年金领取人信息”及“3. 年金收款金融机构信息”栏。（请注意不要漏填 SWIFT(BIC)代码。）
- ② 能够确认您所填写的收款金融机构信息的文件

【提交期限】

恳请您在收到本文书后的 2 周内，使用随信附上的回邮信封（邮资到付）寄回给我们。

【注意事项】

无法登记中转银行（中间行）的 SWIFT (BIC) 代码，请务必提供收款金融机构的 SWIFT (BIC) 代码。

另外，您也可以选择不登记 SWIFT (BIC) 代码，继续使用当前的收款金融机构账户。此种情况下，请在随附的《国外居住年金领取人住址及收款金融机构登记（变更）申请书》中填写收款金融机构地址的“城市名称”并提交。

敬请知悉，此种情况下，汇款可能需要更长时间，或者有可能导致无法汇款。

给您增添麻烦，深感抱歉。此乃为确保年金能够准确汇付而需办理的手续，恳请理解与协作。

日本年金機構ホームページでは、1 ページ目の内容を日本語以外の言語でご確認いただけます。

On the Japan Pension Service's website, the contents of the first page are available in English, Chinese, Korean, and Portuguese.

在日本年金机构的官方网站上，第1页的内容可以用英语、中文、韩语和葡萄牙语进行确认。

일본연금기구 홈페이지에서는 첫 페이지의 내용을 영어, 중국어, 한국어, 포르투갈어로 확인할 수 있습니다.

No site do Serviço de Pensões do Japão, você pode visualizar o conteúdo da página inicial em inglês, chinês, coreano e português.

<URL>

<https://www.nenkin.go.jp/tokusetsu/swiftcode.html>

<二维码>

